

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 21 (1947)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Verkehrsunfälle

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 8. VERKEHRSUNFÄLLE.

Unfallart, Beteiligte, Unfallort.

| 45                                   | Unfallart | 2. Vierteljahr 1947 |     |      |            | 2. Vierteljahr 1946 |
|--------------------------------------|-----------|---------------------|-----|------|------------|---------------------|
|                                      |           | April               | Mai | Juni | über-haupt |                     |
| Art der Unfälle:                     |           |                     |     |      |            |                     |
| Zusammenstöße .....                  | 51        | 47                  | 74  | 172  | 155        |                     |
| Anprall an feststehende Objekte ...  | 3         | 5                   | 8   | 16   | 14         |                     |
| Anprall an stationierte Fahrzeuge .. | 4         | 2                   | 3   | 9    | 22         |                     |
| Umstürzen von Fahrzeugen .....       | 3         | 2                   | 3   | 8    | 2          |                     |
| An- oder Überfahren von Tieren ...   | —         | —                   | —   | —    | —          |                     |
| An- oder Überfahren von Fußgängern   | 11        | 19                  | 15  | 45   | 40         |                     |
| Sturz von Personen aus Fahrzeugen    | 6         | 4                   | 11  | 21   | 15         |                     |
| Übrige .....                         | —         | 1                   | 2   | 3    | 1          |                     |
| Unfälle zusammen                     | 78        | 80                  | 116 | 274  | 249        |                     |
| Davon mit Personenschäden .....      | 34        | 49                  | 57  | 140  | 147        |                     |
| Davon mit ausschl. Sachschäden ...   | 44        | 31                  | 59  | 134  | 102        |                     |
| Beteiligte:                          |           |                     |     |      |            |                     |
| Straßenbahnen .....                  | 7         | 10                  | 6   | 23   | 22         |                     |
| Automobile .....                     | 67        | 56                  | 102 | 225  | 193        |                     |
| Motorräder .....                     | 10        | 11                  | 19  | 40   | 15         |                     |
| Fahrräder .....                      | 44        | 44                  | 63  | 141  | 169        |                     |
| Andere Fahrzeuge .....               | 1         | 7                   | 2   | 10   | 11         |                     |
| Fahrzeuge zusammen                   | 129       | 128                 | 192 | 449  | 410        |                     |
| Fußgänger .....                      | 7         | 18                  | 15  | 40   | 41         |                     |
| Unfallort:                           |           |                     |     |      |            |                     |
| Plätze .....                         | 6         | 15                  | 23  | 44   | 58         |                     |
| Straßenkreuzungen .....              | 37        | 35                  | 53  | 125  | 103        |                     |
| Brücken .....                        | 29        | 27                  | 37  | 93   | 4          |                     |
| Übrige Straßenstrecken .....         | 6         | 3                   | 3   | 12   | 84         |                     |
| Unfälle zusammen                     | 78        | 80                  | 116 | 274  | 249        |                     |

Verunfallte Personen.

| 46                                 | Verunfallte Personen | 2. Vierteljahr 1947 |     |      |           | 2. Vierteljahr 1946 |
|------------------------------------|----------------------|---------------------|-----|------|-----------|---------------------|
|                                    |                      | April               | Mai | Juni | überhaupt |                     |
| Getötet .....                      | 3                    | 1                   | —   | 4    | —         | —                   |
| davon Fußgänger .....              | —                    | 1                   | —   | 1    | —         | —                   |
| Verletzt .....                     | 34                   | 54                  | 61  | 149  | 161       | 161                 |
| davon Fußgänger .....              | 7                    | 17                  | 15  | 39   | 41        | 41                  |
| Verunfallte zusammen .....         | 37                   | 55                  | 61  | 153  | 161       | 161                 |
| Davon Kinder unter 15 Jahren ..... | 6                    | 13                  | 7   | 26   | 23        | 23                  |

Unfallursachen.

| 47   | Ursache | Zusammenstöße | Überfahren von Fußgängern | Übrige Unfälle | Unfälle überhaupt 2. Vierteljahr |      |
|--|---------|---------------|---------------------------|----------------|----------------------------------|------|
|  |         |               |                           |                | 1947                             | 1946 |
| Unfallursache:   |         |               |                           |                |                                  |      |
| A. Absolute Zahlen   |         |               |                           |                |                                  |      |
| 1. beim Fahrzeugführer .....   | 278     | 35            | 46                        | 359            | 304                              |      |
| davon:   |         |               |                           |                |                                  |      |
| a. Unvorsichtigkeit, unbeherrschtes, zu schnelles Fahren .....             | 145     | 30            | 32                        | 207            | 154                              |      |
| b. Unzulässiges oder unvorsichtiges Vorfahren, Kreuzen und Einbiegen ..... | 38      | —             | —                         | 38             | 36                               |      |
| c. Nicht Vortrittlassen .....  | 60      | —             | 1                         | 61             | 58                               |      |
| d. Betrunkenheit .....   | 2       | 1             | 5                         | 8              | 3                                |      |
| 2. beim Fußgänger .....  | —       | 27            | —                         | 27             | 22                               |      |
| 3. andere und unbestimmte Ursachen .....                                   | 5       | 1             | 18                        | 24             | 13                               |      |
| Ursachen zusammen  | 283     | 63            | 64                        | 410            | 339                              |      |
| B. Verhältniszahlen  |         |               |                           |                |                                  |      |
| 1. beim Fahrzeugführer .....   | 98,2    | 55,6          | 71,9                      | 87,6           | 86,5                             |      |
| davon:   |         |               |                           |                |                                  |      |
| a. Unvorsichtigkeit, unbeherrschtes, zu schnelles Fahren .....             | 51,2    | 47,6          | 50,0                      | 50,5           | 40,0                             |      |
| b. Unzulässiges oder unvorsichtiges Vorfahren, Kreuzen und Einbiegen ..... | 13,4    | —             | —                         | 9,3            | 14,0                             |      |
| c. Nicht Vortrittlassen .....  | 21,2    | —             | 0,2                       | 14,9           | 15,5                             |      |
| d. Betrunkenheit .....   | 0,7     | 0,2           | 7,8                       | 2,0            | 3,5                              |      |
| 2. beim Fußgänger .....  | —       | 42,8          | —                         | 6,6            | 10,5                             |      |
| 3. andere und unbestimmte Ursachen .....                                   | 1,8     | 1,6           | 28,1                      | 5,8            | 3,0                              |      |
| Ursachen zusammen  | 100,0   | 100,0         | 100,0                     | 100,0          | 100,0                            |      |